Reuters.

Primera Liga

Dely Valdes

downs Bilbao

double from Dely Valdes earned

sweeping home after Dario Silva

looked to have used a hand in

charging down a clearance from

before halftime left no room for

doubt, though, as he rode three

challenges on a run to the edge

minutes after the break as

Francisco Yeste side-footed in

from Ismael Urzaiz's astute

pressure as the game wore on

they failed to find an equaliser

them up to eighth place, with

in action against Racing San-

tander today. Real Madrid, be-

hind Valencia in second place

on goal difference, take on

Alaves, while fourth-placed

Hossam Hassan

equals world

record

striker Hossam Hassan gained

a world record-equaling 150th

cap when he played in the 2-1

win over United Arab Emirates

in a friendly vesterday, reports

many's former captain, set the

mark at Euro 2000.

Lothar Matthaeus, Ger-

Hassan. 34, and scorer of

CAIRO, Jan 7: Egyptian

Barcelona are at Real Oviedo.

Bilbao staying down in 12th.

Victory for Malaga moves

League leaders Valencia are

Dely's second five minutes

Bilbao pulled one back two

goalkeeper Inaki Lafuente.

of the box and cracked in.

MADRID. Jan 7: A first-half

Poborsky takes

ROME, Jan 7: Lazio on Saturday had to temporarily withdraw Ghanaian youth player Daniel Ola from their first-team squad to accommodate new Czech signing Karel Poborsky.

as Ola was hoping to become the first black player to play for the Roman outfit since Dutchman Aron Winter left the club five years ago but the club hope to restore the African to their pool of players soon.

Portuguese giants Benfica brought Lazio's quota of non-European Union players to six. breaking the limit of five imposed on any Serie A squad (a maximum of three can play in a single match).

Ola was the obvious candidate to be withdrawn as the other tour. - Hernan Crespo. Marcelo Salas, Dejan Stankovic and Juan Sebastian Veron - are

Lazio hope that Poborsky will soon be granted EU status that has recently occurred with AC Milan's Ukrainian striker Andriy Shevchenko, Inter Milan's Turkish forward Hakan Sukur and Lazio's own player Pavel Nedved, also a Czech.

would be clear for Ola to be restored to the first team squad.

crush on Real!

LEVERKUSEN. Germany Saturday, reports AFP.

who is currently under contract with Leverkusen until 2005, will be transferred for 20 million euros (19.1 million dollars) if talks between his manager Michael Becker and Real sports director Jorge Valdano end amicably.

The intended move follows Ballack's recent declarations of love for the European champi-

but a move to Real is the dream of every professional player. For my part, I'm open to all offers coming from Real." Ballack

keep Ballack.

MILAN, Jan 7: Inter Milan's beleaguered coach Marco Tar-

in big-spending chairman Massimo Moratti's five-year reign but the sleeping giants of Serie A have shown little sign of stir-

in Italy's 3-1 World Cup Final win over West Germany in 1982 in Madrid

with whom I believe I have . beautiful relationship." he said. man must remain private if you are to go forward - everyone suffers equally

about that night in Madrid but then I wake up and find day has come too quickly. Money is not everything... religion, in contrast, is very important.

"I pray in difficult times even if that is not right. It is Tardelli's first derby

match in charge of Inter who are technically the away side in the match with their San Siro co-tenants AC.

recovering

him for most of the season, reports AFP.

First Division leaders in the hope that the recuperation will

avoid any need for surgery. tests that policy appears to to Roma doctor Mario Brozzi.

have paid dividends, according "This two weeks of rest have had the effect we desired," said

Brozzi. "Now he will start to work on the (training) pitch again and

there was no prospect of an operation for the Argentinian. hitman, who has been in su-



Goran Tomic (L), Vicenza's Croatian recruit, trying to control the ball during a Serie A encoun-- AFP photo ter against Bari at Vicenza on January 6.

Serie A

Classic draw at lurin



ventus and Fioren-tina fought out a thrilling 3-3 draw in the Itali-

an First Division at Turin's Stadio Delle Alpi Saturday night but that result could leave Serie A leaders AS Roma the weekend's biggest winners, reports

Both Juventus and Fiorentina will feel they could have taken all three points after they both squandered the chance to kill the game off when well in con-

Fiorentina had soared into a 2-0 lead after 17 minutes with goals from Enrico Chiesa and his Portuguese strike partner Nuno Gomes, but then a scrambled effort from Juve skipper Antonio Conte and a brace from Filippo Inzaghi - the second a superb volley - had the Turin giants 3-2 to the

But minutes later in-form Chiesa struck again from a freekick to grab a share of the spoils for Fiorentina whose Turkish coach Fatih Terim believes are themselves capable of mounting a title challenge.

Terim said: "We started very well and caught them on the counter-attack twice but they scored from a scramble and that made the game very difficult for us. But it was a great match, well done everybody."

His Juve counterpart Carlo Ancelotti said: "We played well after a start when we were chasing the game. We were not far away from winning this game. We are in good health."

never felt better.

Although the draw saw sec- Sar. ond-placed Juve trim Roma's lead to five points the capital corded a 1-0 victory over fellow club now have a chance to extend that lead to eight when they play third-placed Atalanta on Sunday.

Juventus-Fiorentina something of a grudge match but the sheer quality of the football took over almost from the kick-off The first goal came after four

minutes from Chiesa after Juventus defender Michele Paramatti inadvertently deflected Portuguese playmaker Manuel Rui Costa's pass into the former Italian international's path. The second was a fine

counter-attack goal from Nuno Gomes who beat Juve's Dutch goalkeeper Edwin van der Sar with some style. But Juventus reduced ar-

rears 13 minutes before the interval when their veteran skipper Conte bundled the ball home after a goalmouth scram-

Three minutes into the second period it was all square. Filippo Inzaghi was fouled by Fiorentina goalkeeper Francesco Toldo who was lucky to escape with a yellow card but the Juventus striker was less forgiving than the referee and duly converted the penalty.

Minutes later Inzaghi surpassed himself, volleying home a cross from Paramatti. But just as the Zebras looked home and dry. Fiorentina hit back. Chiesa and Rui Costa lined

But if Juventus are in good up a freekick but it was the health then Roma must have former Italian international who lashed the ball past van der

> Earlier Saturday Vicenza re-Italian First Division strugglers Bari to boost their survival fight as the Serie A season resumed after the Christmas break.

> After 11 minutes Vicenza went in front through defender Giacomo Dicara with what proved to be the deciding goal when he headed home an Antonino Bernardini freekick.

> Vicenza produced most of the movement and their loan signing from Sampdoria, Carmine Esposito, given the red and white number nine jersey made famous by 1982 World Cup hero Paolo Rossi, linked up well with fellow striker Luca

> Bari had come to Vicenza with their teenage prodigy An tonio Cassano under the scru tiny of several of the biggest clubs in European football with Martin and Jason Ferguson brother and son respectively of Manchester United boss Si Alex - among the crowd.

But Cassano had little opportunity to put himself in the shop window with Vicenza's Croatian defender Stijepan Tackle on Vieira surveillance in a textbook manmarking operation while Toni will also have impressed the visiting scouts.

two highlights.

more than 50 international goals, will break the record on Tuesday if he is picked to play against Zambia in a friendly in Cairo - the first of six more internationals Egypt face this

Egypt have a home African Nations cup qualifier against Libya on January 14 then plan to meet China and Iran in a four-team tournament in Tehran on January 17-19. They also host North Korea in a friendly in Cairo on January 23

Hassan and his twin brother Ibrahim shocked Egyptian soccer last year when they left Cairo club Al-Ahli for arch rivals Zamalek.

followed by a World Cup quali-

fier against Morocco on Janu-

angers Wenger

LONDON, Jan 7: Arsene The rest of this weekend's Wenger has slammed an horprogramme is being played rific tackle by Carlisle mid-Sunday with Roma's trip to fielder Richard Prokas that Atalanta and the Milan derby could have wrecked Patrick between AC Milan and Inter the Vieira's career as his secondplaced Premiership side toiled for a 1-0 FA Cup third round win away to bottom of the Football League Carlisle on Saturday, reports AFP.

> The Arsenal boss was seething after the two-footed hinge in the first half, which went unpunished by referee Steven Lodge and provoked a flare-up between both sets of players.

"I can show you his shin protector which is broken and full of blood," Wenger told the Press Association.

"I believe it was a very bad tackle and it was not punished. Vieira is such an important man in the midfield for Arsenal that I am scared some people go out just to try to do him.

"It happened last week at Charlton when a player was not punished and it happened again today. "Every player can react

sometimes in a stupid way and you have to forgive that. But on the other hand a player can end his career with that tackle." Wenger, however, praised

Vieira, who carried on after treatment, for keeping his composure after an incident which saw defender Nelson Vivas booked for his animated pro-

"Vieira didn't react but it was not easy. I thought things could go badly but he controlled himself well. When you are a player you expect to be kicked but you expect as well to be

Judge questions Palermo

MONTEVIDEO. Uruguay. Jan 7: Boca Junior forward and Argentine soccer international Martin Palermo was questioned by a Uruguayan judge yesterday over allegations he assaulted a photographer at a night-club, police said, reports Reuters. The photographer told re-

porters Palermo and one of his entourage punched him at a club in the luxurious holiday resort of Punta del Este in the early hours of Saturday morning, but police refused to give details. "Martin Palermo was ques-

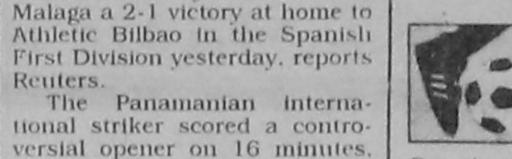
tioned over an incident at a nightclub last night, but he has since left police custody." a police spokeswoman told Reuters, refusing to elaborate. He said the soccer player had not been formally arrested or charged. The photographer, Fernando

Arias, told Argentina's Cronica television Palermo hit him after he took a picture of the player and his girlfriend. In last November's world

club cup final in Tokyo Palermo scored both goals in Boca's 2-1 win over Real Madrid.

FA Cup

Near escape for Charlton-



to producing one

Saturday drawing 1-1 with Trophy holders had reached the lot of goals for us." Charlton Athletic at the English fourth round. Premiership side's Valley ground, reports AFP.

away from going out when sub- although he quickly passed on stitute John Salako's deflected the credit to his players. shot saved them from football humiliation after Junior milicent. I can't praise them thanks to Sylvain Wiltord's goal McDougald's ninth goal of the highly enough, especially after away to bottom of the Third season gave Dagenham a 42nd the pressure they were forced to Division Carlisle minute lead.

Alan Curbishley, the Charl- he said. cross but despite increasing ton manager whose side are from the team that are in the lives depended upon it

LONDON, Jan 7: "I don't want people saving Non-league Da- how badly we did, or what we great ability. He's very quick genham and Red- didn't do. it was a tremendous and very talented. He's a quiet

bridge came close performance by them. Non-league Kingstonian tri- him. of the great FA timphed with a 1-0 win against 'I think we got a bargain be-Cup third round shocks here on Southend - the first time the FA cause he's beginning to score a

Geoff Chapple's seventh football borough 5-0, with Gianfranco Charlton were four minutes league victim as a manager Zola netting twice.

withstand in the second half."

Redknapp said: "Freddy has lad and I'm very pleased for

FA Cup holders Chelsea beat It was Kingstonian boss Second Division outfit Peter-

Arsenal, who once again played below par, had a closer "They were absolutely mag- encounter but survived 1-0

Ipswich kept up their fine Premiership form as they beat "Let's face it, we did not have Morecambe 3-0, who had seventh in the Premiership, a shot after the break but all knocked out Second Division refused to take anything away my players defended as if their Cambridge United in the last

round. Striker Marcus Stewart's 14th goal of the season put the visitors into the lead in the 14th minute and then the similarly in-form Alun Armstrong made it 2-0 before Jermaine Wright added a third.

Elsewhere, perennial giantkillers Yeovil looked on course to create an upset against First Divison Bolton before losing

The non-league team have always been a handful in the Cup at home and they took the lead at Bolton's Reebok Stadium in the 25th minute through Warren Patmore.

However, Bolton - four times FA Cup winners and semifinalists in both Cup competitions last season, equalised a inimite before the break through John O'Kane and on the stroke of full-time Michael Ricketts made it 2-1 with his 16th goal of the season

Everton, who faced Watford in a repeat of the 1984 FA Cup final, again walked off with a wm Back then Everton won 2-0 but this time First Division

Watford took the lead when striker Tommy Mooney scored his 15th of the season in the 21st minute. However, after Watford saw Robert Page red-carded. Ever-

ton equalised through Stephen Hughes eight minutes from time and Steve Watson provided the heartbreaker for the north London side to make it 2-1 in the last minute. Liverpool beat Second Division Rotherham 3-0. Emile

Heskey (2) and Dietmar Hamann the scorers although Croat midfielder Igor Biscan was sent-off for the home side.

In other matches featuring Premiership clubs Leeds beat Barnsley 1-0. Derby beat West Broin 3-2 and Manchester City held on to beat First Division Birmingham 3-2. Leicester won 3-0 against

York. Sunderland were held at home 0-0 by Crystal Palace, Kanoute scored twice and Coventry beat Swindon 2-0. set up the other West Ham goal and Southampton beat Sheffield United 1-0.

That's Tigana's style

- AFP photo

Premiership side Tottenham.

Tottenham's dismal record of

meanwhile, had to wait until

the final minute to beat Third

Division home side Levton Ori-

not having won away from

home all season looked like

being extended until Gary Do-

notite was the toast of fellow

London side West Ham in a

five-goal thriller away to Walsall

which ended 3-2 and had man-

ager Harry Redknapp gushing.

for Frank Lampard.

French striker Frederic Ka-

herty's last-minute winner.



better side.

boss Jean Tigana room. . may differ from a football

Dietmer Hamann (L), Liverpool's German international

midfielder, volleys while being under pressure from Stewart

Talbot of Rotherham during their FA Cup third round game

ent 1-0.

he does not have much to say. but when it comes to tactical communication, the subtle Frenchman is a sublime general, according to Fulham striker Barry Hayles.

at Anfield on January 6.

same position in the confer-

about," he said philosophically.

various things in your career

away from being scalped

and I was a couple of minutes

lutely fantastic today. I don't

want anyone to take anything

away from them. They were the

chester City and Arsenal and

after those games everyone was

talking about Joe Royle's prob-

lems and Arsene Wenger's

"It's what the Cup's all

"As a manger you go through

"Dagenham played abso-

"We have just beaten Man-

Talking ahead of Sunday's FA Cup third round clash the prospect of facing United which sees First Division leaders Fulham face Premiership leaders Manchester United at Craven Cottage. Hayles said: "He (Tigana) doesn't say much really. All he does is pick the side and then he says 'go out Monaco to knock United out of cilities. and play'.

at half-time, he says a little bit. telling us - in English - to go through injury. out there and get on with it, but he still doesn't say a great deal. "Most of the time, the play-

and get each other going." While Fulham have admittedly rarely been behind during their ascent to the runaway leadership of the First Division. Hayles can recall just one ex-

Jan ample of Tigana actually losing 7(AFP): Fulham his temper in the dressing-

"In the match at Sheffield Wednesday, he came into the before and they would say a lot managers in that dressing-room and was very irate. That's the first time I've he added. "I remember him dragging a

piece of paper off the wall and he was scribbling away. It seemed to work though." While Hayles confessed that

was "frightening" after watching them demolish West Ham on New Year's Day, he revealed that Tigana was taking the and the club bankrolled by Hargame in his stride. The Frenchman, who led

the Champions League in 1998, "hasn't mentioned the Cup tie. "If things aren't going right to be honest", said Hayles, who is ruled out of the game

said it is another game to go and we're enjoying it. ers speak among themselves out and try to win. We know the wants us to enjoy it."

ferent to any other manager he some respects."

has experienced in his rise through the ranks via Stevenage and Bristol Rovers. "I've had a lot of managers

of stuff. He tends to show players where it's going wrong and seen him say a lot at half-time," tell them how to change it." he Tigana has introduced a

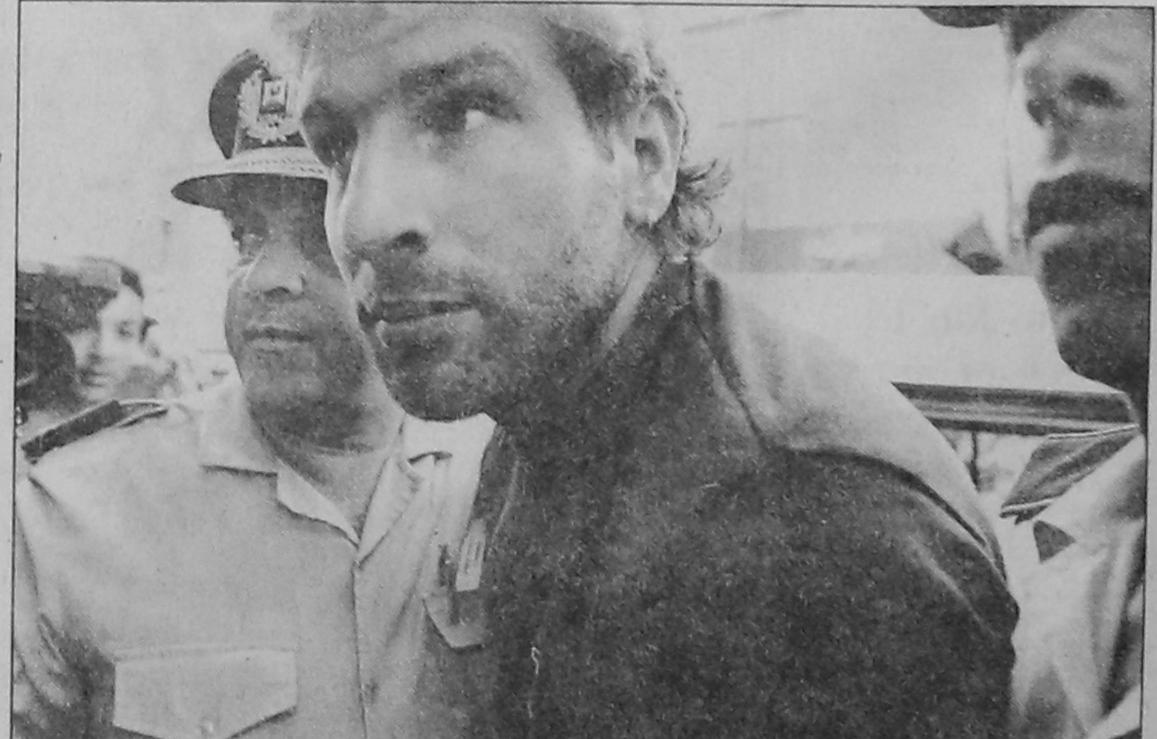
computer into the dressingroom to use for his pre-match talks in explaining the opposition's tactics, dangermen and set-plays before each game. A fitness trainer also adopts

the scientific approach favoured by the top Premiership sides rods owner Mohammad Al Fayed now enjoy top class fa-

But it's Tigana regime rather than the surroundings which have made the biggest impact. "The main difference is the

training," said Hayles. "It Hayles added: "He has just changes day in and day out, "The coaching is brilliant League is our priority so he just and he's made me more confi-

dent. If things aren't going Hayles, 28, has nothing but right, he'll pull me aside and admiration for Tigana even have a word with me. He'll tell though the Frenchman is dif- me to be more aggressive in



Martin Palermo (C). Boca Junior's prolific striker, being escorted by policemen during a summon in court at Maldonado Uruguay on January 6. - AFP photo



Ola's place

reports AFP. The move will raise eyebrows

The signing of Poborsky from

all first-team regulars.

Once that happens the way

Ballack has a

Jan 7: German international midfielder Michael Ballack of Bayer Leverkusen will play next season with Spanish giants Real Madrid if ongoing talks come to a sound conclusion. said German press reports here

The 24-year-old Ballack,

"I feel good at Leverkusen.

Leverkusen manager and former German national coach Berti Vogts, however, is less enthusiastic about losing the young defender and said that the club, who currently sit fourth in the league, would do everything in their power to

Tardelli seeks Divine aid

delli admits he is turning to religion ahead of Sunday evening's San Siro derby match with AC Milan. Corriere dello Sport reported Saturday, reports AFP. Tardelli arrived at Inter in October following the sacking of Marcello Lippi - the ninth coach

ring and Sunday's match is being touted as crucial for the Tardelli said he often relived the memorable goal he scored

"As a sportsman I would like to relive the night of the World Cup, and as a man I like to relive the birth of my children "But the pains of a public

"I have dreamed to infinity

Batistuta's

ROME. Jan 7: AS Roma's Argentinian striker Gabriel Batistuta arrived back from his winter break in Buenos Aires Saturday and immediately underwent tests on the injured knee that has been troubling

Batistuta, 31, whose place will be taken by Vincenzo Montella in the team that will play Atalanta in Bergamo on Sunday, has been given an extended break by the Italian

Judging by the results of the

we will evaluate the reaction of the knee to the effort." Brozzi added that at present

perb form for the Serie A giants this season.



French League Cup

spair, reports AFP. Marseille, who were reduced half. to ten men when hardman deoff, were a pale shadow of the although a 1-0 defeat away to side Spaniard Javier Clemente Second Division side Niort

arrival in November. Le Havre were always in command with veteran striker ated their recent league form of Alain Caveglia, who won the late to deny northeastern outfit French Cup last season with Lille with David Sommeil scor-Nantes, the star. Caveglia scored a glorious Elie Baup's side. opener and created the second

back through Brazilian striker had something to smile about Marcelinho's stunning freekick as they put paid to Red Star's from 25 yards. However, the Marseille defence were turned inside out for goals courtesy of Pierre Deblock lifeline with a piercing header the third and salt was rubbed and Djibril Cisse. into a very open wound when

Jan 7: off a fabulous match by con- flight, currently play in the Ailing French foot- verting a penalty.

miliated 4-1 by Second Divi- in an unhappy spell at English sion Le Havre, but the Mediter- side Blackburn Rovers, got his raneans were not the only ones marching orders for a second scratching their heads in de- bookable offence for violent play

ender Sebastien Perez was sent followed in Marseille's wake, has managed to boost since his could be deemed as slightly less embarrassing.

Elsewhere, Bordeaux reitering the only goal of the game for · flight. drama was in plentiful Auxerre, currently struggling before Marseille pulled a goal in league terms in 12th place,

> plans of another year in the limelight with two unanswered

French league's Third Division Perez, who has been con- and were unceremoniously seille crashed out stantly linked with a transfer bundled out of the competition of the League Cup away from a club he has en- last year following a gripping joyed about as much as he did semi-final penalty shootout against eventual winners

Gueugnon (9-8). Guingamp, the surprise package of the French top flight midway through the second- this year, were handed a grim reminder of their roots - the Fellow southerners Toulouse Brittany side were only promoted this year - when Third Division Amiens left with a 3-1

> scoreline in their favour. That was the end of the giant-killing for one day as Saint Etienne sailed away from Corsican side Ajaccio with a 3-1 win. In one of the few ties to feature two teams from the top

their recent league resurgence. On-form striker Sydney Govou. an under-21 international. handed Lyon a League Cup eight minutes from time to leave Red Star, once a force to be the "Wild Boars" grunting at the 32-year-old Caveglia rounded reckoned with in the French top eventual 2-1 scoreline.

supply at Sedan as visitors

Lyon looked to add credence to



Laurent Ciechelski (R) of Le Havre trying to prevent Marseille's Djamel Belmadi from getting to the ball during their French League Cup fixture at Le Havre on January 6.